

ການເກັບບັນທຶກ

ທ່ານຕ້ອງເອົາບັນທຶກການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກຂອງລູກ
ທ່ານໃຫ້ແກ່ ບ່ອນຮັບຝາກເດັກ ໂຮງຮຽນອະນຸບານ ແລະ
ການຈັດຊື້ເຂົ້າໂຮງຮຽນຂອງລູກທ່ານ. ພໍ່ແມ່ສາມາດຂໍເອົາ
ສຳເນົາໃບຢັ້ງຢືນປວັດການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກ AIR ຂອງ
ລູກທ່ານໄດ້ທຸກເວລາ (ກ່ອນທີ່ລູກພວກເຂົາຈະມີອາຍຸ
14ປີ):

- ໃຊ້ບັນຊີເມດີແຄຣ໌ອອນລາຍນ໌ຂອງພວກເຂົາໂດຍຜ່ານ
myGov my.gov.au
- ໃຊ້ແອັບ Medicare Express Plus App
[humanservices.gov.au/individuals/
subjects/express-plus-mobile-apps](http://humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps)
- ໂທຫາ ສາຍສອບຖາມທົ່ວໄປ ຂອງ AIR ຕາມເບີ
1800 653 809

ຈະໄປສັກຢາປ້ອງກັນ ໂຮກໄດ້ຢູ່ໃສ

ການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກນີ້ໃຫ້ບໍລິການໂດຍ:

- ນາຍໝໍທົ່ວໄປ
- ບາງຫ້ອງການເທສບານເມືອງ
- ບາງສູນອະນາມັຍຊຸມຊົນ

ຖ້າທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈກ່ຽວກັບວ່າມີບໍລິການໃດແດ່ທີ່ມີໃຫ້ຢູ່ໃນ
ເຂດຂອງທ່ານ ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ ພະແນກ ສາທາຣະນະສຸກ
ທີ່ຢູ່ໃກ້ທ່ານທີ່ສຸດ ຕາມໝາຍເລກ 1300 066 055.

ຈົ່ງສັກຢາໃຫ້ຖືກ ຕາມເວລາ

ໃຫ້ການປ້ອງກັນທີ່ ດີທີ່ສຸດແກ່ລູກທ່ານ



ທ່ານຮູ້ບໍ່ວ່າ ເດັກນ້ອຍຢູ່ໃນ ຣັດ NSW ຈຳນວນກວ່າ 94% ໄດ້ຮັບການສັກຢາ ປ້ອງກັນໂຮກຢ່າງຄົບຖ້ວນ?

ຈົ່ງມື້ໄວສັກຢາ

ການສັກຢາໃຫ້ຖືກຕາມເວລາເປັນ
ການປ້ອງກັນທີ່ດີທີ່ສຸດແກ່ລູກ
ຂອງທ່ານຈາກໂຮກຮ້າຍແຮງຕ່າງໆ



ກວດເບິ່ງວ່າການສັກຢາປ້ອງກັນ
ໂຮກຂອງລູກທ່ານແມ່ນຍາມໃດ

health.nsw.gov.au/vaccinate




ຢ່າຊັກຊ້າໃນການສັກຢາປ້ອງກັນ

ຢ່າວັກຊີນມີຄວາມປອດໄພແລະໃຫ້ການປົກປ້ອງທີ່ດີທີ່ສຸດສໍາລັບລູກຂອງທ່ານຖ້າພວກເຂົາໄດ້ສັກຢາຕາມເວລາຕາມຕາຕະລາງການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກຂອງ NSW.

ລະຍະເວລາຂອງການສັກຢາວັກຊີນທຸກຊະນິດໃຫ້ກັບເດັກນ້ອຍແມ່ນໄດ້ຖືກເລືອກໂດຍຜູ້ຊ່ຽວຊານຢ່າງລະມັດລະວັງເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າເດັກນ້ອຍໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຕາມອາຍຸທີ່ໂຮກພົບໄດ້ເລື້ອຍໆ ຫຼື ຮ້າຍແຮງທີ່ສຸດ.

ຢ່າຊັກຊ້າໃນການສັກຢາປ້ອງກັນລູກຂອງທ່ານຖ້າພວກເຂົາມີອາການນໍ້າມູກໄຫຼ ຫຼືເປັນໄຂ້ເລັກນ້ອຍ. ໃຫ້ລົມກັບທ່ານໝໍ ຫຼືພະຍາບານຂອງທ່ານເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າລູກຂອງທ່ານໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງໄວເທົ່າທີ່ຈະໄວໄດ້.

ເປັນຫຍັງຈຶ່ງສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກ

- ການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກເປັນວິທີທີ່ດີທີ່ສຸດໃນການປົກປ້ອງລູກຂອງທ່ານຈາກໂຮກຮ້າຍແຮງຕ່າງໆ
- ການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກ ປ້ອງກັນລູກຂອງທ່ານພ້ອມທັງຊຸມຊົນຂອງທ່ານ.
- ການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກຊ່ວຍຄວບຄຸມໂຮກຮ້າຍແຮງທີ່ສາມາດປ້ອງກັນໄດ້.

ຈະສັກຢາໃນຍາມໃດ

ຕາຕະລາງເວລາ ການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກຂອງຣັດ NSW ແນະນຳວ່າ ບັນດາເດັກນ້ອຍຄວນສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກຕາມອາຍຸດັ່ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

- ຕອນເກີດໃໝ່
- 6 ອາທິດ
- 4 ເດືອນ
- 6 ເດືອນ
- 12 ເດືອນ
- 18 ເດືອນ
- 4 ປີ

ມັນເປັນສິ່ງສໍາຄັນໃນການສັກຢາປ້ອງກັນໂຮກໃຫ້ລູກທ່ານໃຫ້ຖືກຕາມເວລາ. ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງຈອງໄວ້ລ່ວງໜ້າໃນການນັດໝາຍກັບນາຍໝໍຂອງທ່ານ ຫຼື ກັບ ພະຍາບານ ແລະ ຈຶ່ງມື້ໄວ້ສັກຢາ.

ຫຼັງຈາກການສັກຢາ

ວັກຊີນນີ້ປອດພ້ອມ ແລະ ມີປະສິດທິພາບໃນການປົກປ້ອງ ລູກຂອງທ່ານຈາກໂຮກທີ່ຮ້າຍແຮງ.

ບາງທີ ຫຼັງຈາກການສັກຢາລູກຂອງທ່ານອາດຈະມີອາການຂ້າງຄຽງພຽງເບົາບາງ ເຊັ່ນວ່າ ອາການເຈັບປວດ, ໃຄ່ແລະແດງຢູ່ບ່ອນສັກຢາ.

ຖ້າທ່ານເປັນກ້ວົນກ່ຽວກັບບັນດາອາການຂ້າງຄຽງທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ ຈຶ່ງເວົ້າລົມກັບນາຍໝໍຂອງທ່ານ ຫຼື ພະຍາບານ.

ຢາສັກກັນໂຮກໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ຟຣີສໍາລັບເດັກນ້ອຍ

ຢ່າວັກຊີນກັນໂຮກໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ (ໄຂ້ຫວັດ) ເປັນການປົກປ້ອງທີ່ດີທີ່ສຸດສໍາລັບລູກຂອງ ທ່ານຈາກໂຮກໄຂ້ຫວັດທີ່ຮ້າຍແຮງ. ມັນແມ່ນຟຣີສໍາລັບເດັກທີ່ມີອາຍຸຈາກ 6 ເດືອນ ຫາ ອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ. ຢ່າວັກຊີນກັນໂຮກໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ຕ້ອງ ສັກໃຫ້ແຕ່ລະປີເພື່ອປົກປ້ອງຈາກໂຮກໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ສາຍພັນທີ່ມີເລື້ອຍໆ. ຢາສັກນີ້ມີໄວ້ໃຫ້ທ່ານຕາມບ່ອນທີ່ໃຫ້ການສັກຢາກັນໂຮກທົ່ວໆໄປ.

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການລາຍລະອຽດເພີ່ມຕື່ມ ຂໍໃຫ້ເຂົ້າໄປເບິ່ງ health.nsw.gov.au/flu

ຮັກສາລູກຂອງທ່ານໃຫ້ປອດໄພ ສັກຢາໃຫ້ຖືກຕາມເວລາ

